FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

176 — 12

Dist. 176 Enu. 12

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. 176 Montcalm — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Paroisse de Ste Julienne — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13 — 960

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Mr Alfred Perreault — {Enumerator. / Recenseur.} — 6 juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, Intituled Family.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town, or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	If single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as "in woollen mill", "at foundry", "on farm of A. B. Smith", "at dairy", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Is of earnings per hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accidents or sickness. $	Cost of insurance in current year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending School, College, Convent or Academy. $	INFIRMITY. Specify age when afflicted. Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village, et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la filature de laine", "à la ferme de M. Untel", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou travaux autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année courante. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant une école, un couvent ou un collège. $	INFIRMITÉ. Indiquer l'âge auquel l'infirmité est survenue. Aveugle.	Sourd-muet.
Ligne. 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Hubert	de Ste Julienne	M	fils	C	Avril	1894	12	Quebec			Française	Canadien	Cath. Rc.	aucun	ng															10	oui	oui	F.			
2		Felicité	"	F	fille	C	juin	1901	10	"			"	"	"	"	"															10	oui	oui	F.			
3	114	Thibaudeau	George	"	M	chef	C	Avril	1863	47	"			"	"	"	journalier	0-9.00				Ottawa												oui	oui	F.			
4			Georgine	"	F	épouse	M	juillet	1861	49	"			"	"	"	aucun	ng																oui	oui	F.			
5	113	Thibaudeau	Alfred	"	M	chef	M	Février	1863	48	"			"	"	"	journalier	6-9.00				Montréal												oui	oui	F. R.			
6		Delfield	"	M	fils	C	Avril	1890	21	"			"	"	"	aucun	ng																oui	oui	F. R.			
7		Anna	"	F	fille	C	juillet	1891	19	"			"	"	"	"	ng																oui	oui	F.			
8		Orphie	"	F	fille	C	Dec	1892	18	"			"	"	"	"	ng																oui	oui	F.			
9		Alfred	"	M	fils	C	Mars	1896	15	"			"	"	"	"	ng																oui	oui	F.			
10		Candide	"	M	fils	C	Mars	1899	14	"			"	"	"	"	ng																oui	oui	F.			
11		Anna	"	F	fille	C	Dec	1902	7	"			"	"	"	"	ng															10	oui	oui	F.			
12		Raoul	"	M	fils	C	Sept	1904	6	"			"	"	"	"	ng															8	"	"	F.			
13		Aurore	"	F	fille	C	Nov.	1905	5	"			"	"	"	"	ng																		F.			
14		Lionel	"	M	fils	C	Mars	1907	4	"			"	"	"	"	ng																		F.			
15		Gérard	"	M	fils	C	Août	1909	1	"			"	"	"	"	ng																		F.			
16		Henriette	Hyppolaine	M	Epouse	M	Avril	1864	43	"			"	"	"	aucun	ng																oui	oui	F.			
17	120	121 Bienvenue	Hermel	"	M	Chef	M	Nov	1865	45	"			"	"	"	cultivateur	0-0.00			vie												oui	oui	F.			
18			Lamerina	"	F	Epouse	M	Avril	1866	45	"			"	"	"	aucun	ng																oui	oui	F.			
19			Armand	"	M	fils	C	sept	1890	20	"			"	"	"	journalier	0-0.00																oui	oui	F.			
20			Sarah	"	F	fille	C	mars	1893	17	"			"	"	"	aucun	ng																oui	oui	F.			
21			Rosa	"	F	fille	C	Févr	1896	15	"			"	"	"	"	ng																oui	oui	F.			
22			Eugène	"	M	fils	C	Mai	1898	12	"			"	"	"	"	ng															10	oui	oui	F.			
23			Yvonne	"	F	fille	C	Avril	1900	11	"			"	"	"	"	ng															10	oui	oui	F.			
24			Marie	"	F	fille	C	Mars	1902	9	"			"	"	"	"	ng															10	oui	oui	F.			
25			Gabriel	"	M	fils	C	Oct	1903	6	"			"	"	"	"	ng															10	oui	oui	F.			
26			Jean	"	M	fils	C	Août	1908	2	"			"	"	"	"	ng																		F.			
27	121	122 Burbridge	Alfred	"	M	Chef	M	juin	1859	51	"			Anglaise	"	Anglican	cultivateur	0-0.00			vie													oui	oui	A. P.			
28			Elizabeth	"	F	Epouse	M	Janv	1852	58	"			"	"	"	aucun	ng																oui	oui	A.			
29			Edouard	"	M	fils	C	Août	1874	36	"			"	"	"	journalier	0-0.00																oui	oui	A. P.			
30	122	123 Lepage	Simeon	"	M	Chef	M	Avril	1858	53	"			Française	"	Cath. Rc.	cultivateur	0-0.00			vie													oui	oui	F. R.			
31			Anna	"	F	Epouse	M	sept	1864	46	"			"	"	"	aucun	ng																oui	oui	F.			
32			Jean	"	M	fils	C	Avril	1891	20	"			"	"	"	journalier	0-0.00																oui	oui	F.			
33			Albert	"	M	fils	C	Oct	1894	17	"			"	"	"	"	0-0.00																oui	oui	F.			
34			Hermina	"	F	fille	C	Févr	1895	15	"			"	"	"	aucun	ng															10	oui	oui	F.			
35			Irène	"	F	fille	C	juillet	1902	8	"			"	"	"	"	ng															10	oui	oui	F.			
36			Emile	"	M	fils	C	Févr	1903	8	"			"	"	"	"	ng																		F.			
37	123	124 Hamilton	Jane	"	M	Chef	M	Janvier		29	"			Anglaise	"	Méthodiste	cultivateur	0-0.00			vie													oui	oui	A. P.			
38			Emily	"	M	Epouse	M	juillet		38	"			"	"	"	aucun	ng																oui	oui	A. P.			
39			Mabel	"	F	fille	C	Dec		10	"			"	"	"	"	ng															10	oui	oui	A. P.			
40			Howard	"	M	fils	C	juin		9	"			"	"	"	"	ng																		A. P.			
41			Wesley	"	M	fils	C	mars		5	"			"	"	"		ng																		A.			
42			Newton	"	M	fils	C	janv		4	"			"	"	"		ng																		A.			
43			Gerard	"	M	fils	C	Août		1	"			"	"	"		ng																		A.			
44	124	125 Mathieu	Ramsdas	"	M	Chef	M	juillet		30	"			Française	Canadienne	Cath. Rc.	cultivateur	0-0.00			vie	beurrerie												oui	oui	F.			
45			Eugénie	"	F	Epouse	M	Août		25	"			"	"	"	aucun	ng																		F.			
46			Rachel	"	F	fille	C	Sept		2	"			"	"	"		ng																		F.			
47	125	126 Playfair	Robert	"	M	Chef	M	Nov		33	"			Irlandaise	Canadienne	Cath. Rc.	cultivateur	0-0.00			vie													oui	oui	A. P.			
48			Mary	"	F	Epouse	M	janv		30	"			"	"	"	aucun	ng																		F.			
49			Robert	"	M	fils	C	juillet		5	"			"	"	"		ng																		F.			
50			Francis	"	M	fils	C	Août		4	"			"	"	"		ng																		F.			